

# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ВТОРОЙ ГОД

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

№ 25

## СТО ВОСЕМНАДЦАТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

*Среда 12 марта 1947 года, 3 ч дня  
Лейк Соксес, Нью-Йорк*

*Председатель* О АРАНЬЯ (Бразилия)

*Присутствуют представители следующих стран Австралии, Бельгии, Бразилии, Китая, Колумбии, Польши, Сирии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции*

### 93 Предварительная повестка дня (документы S/294 и S/294/Corr 1)

- 1 Утверждение повестки дня
- 2 Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 17 февраля 1947 г на имя Генерального Секретаря, и приложенный к нему проект соглашения об опеке над бывшими японскими подмандатными островами (документ S/281)<sup>1</sup>

### 94 Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается*

### 95 Продолжение прений по проекту соглашения об опеке над островами, ранее находившимися под японским мандатом

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*)  
Генеральный Секретарь получил каблогрammu от премьер-министра Новой Зеландии, которую Помощник генерального секретаря прочтет Совету

А А СОБОЛЕВ (Помощник генерального секретаря) (*говорит по-английски*) Каблогрamma премьер-министра Новой Зеландии г-на П Фрейзера от 13 марта 1947 г на имя Генерального Секретаря гласит<sup>2</sup>

«На основании статьи 31 Устава, имею честь просить, чтобы Новая Зеландия участвовала в обсуждении Советом Безопасности проекта со-

глашения об опеке над японскими подмандатными островами, предложенного Соединенными Штатами

Правительство Новой Зеландии считает, что решение вопроса об этих островах является существенной частью любого плана контроля над Японией и заключения мира с этой страной. В нем заинтересованы, поэтому, все те государства, которые принимали активное участие в войне с Японией. Было решено, что таковыми государствами являются все представленные в Дальневосточной комиссии страны. Правительство Новой Зеландии просит, поэтому, чтобы все члены Дальневосточной комиссии, не представленные в Совете Безопасности (а именно, Нидерланды, Канада, Новая Зеландия, Индия и Филиппины), были приглашены к участию в текущем обсуждении, если они того пожелают<sup>3</sup>

Тот факт, что Соединенные Штаты осведомили Новую Зеландию о своих предложениях, также говорит в пользу того, что Новая Зеландия особенно заинтересована в разрешении вопроса об этих островах

**П ФРЕЙЗЕР**  
премьер-министр»

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*)  
Я только что получил письмо от представителя для связи при индийской делегации в Организации Объединенных Наций. Прошу Помощника генерального секретаря прочесть его Совету

А А СОБОЛЕВ (Помощник генерального секретаря) (*говорит по-английски*) Текст письма представителя для связи при индийской делегации г-на С Сена, от 12 марта 1947 года, адресованного Председателю Совета Безопасности, следующий<sup>4</sup>

«На сто шестнадцатом заседании, состоявшемся в пятницу 7 марта 1947 г, Совет рассмотрел письмо представителя Соединенных Штатов от 17 февраля 1947 г на имя Генерального Секретаря, и приложенный к нему проект соглашения об опеке над бывшими японскими подмандатными островами. Обсуждение этого вопроса было впрочем, отложено по предложению делегата Австралии для того, чтобы «сделать воз-

<sup>1</sup> См. Официальный отчет Совета Безопасности, второй год, Дополнение № 8 приложение 17  
- Документ S/297

<sup>3</sup> См. Официальный отчет Совета Безопасности, второй год, Дополнение № 9, приложения 18 и 19

<sup>4</sup> Документ S/299

возможной подачу заявлений об участии в обсуждении, в случае, если не-члены Совета сочтут это желательным»

В связи с этим, мне поручено обратиться к Вам, на основании статьи 31 Устава, для того, чтобы Совет мог ознакомиться с точкой зрения индийского правительства, интерес которого в этом вопросе бесспорен<sup>5</sup>

Честь имею и проч

С СЕН

Постоянный представитель для связи»

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Совету предстоит теперь вынести решение по этому вопросу. Желает ли кто-либо из представителей высказаться по этому поводу?

Г-н **ОСТИН** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*) В ходе прений по вопросу о соглашении о проекте опеки, Соединенные Штаты указали уже, что вопрос об опеке является вопросом высокоморального порядка. В виду этого, производство дела в Совете, в результате которого будет или не будет достигнуто соглашение, должно быть совершенно свободно от каких бы то ни было несправедливых преимуществ и, даже, от попытки строго придерживаться процедурных правил. Поэтому, Соединенные Штаты охотно соглашаются на просьбу Новой Зеландии об ее участии в обсуждении этого вопроса в Совете Безопасности.

В то же время, Соединенные Штаты заявляют, что они не согласны с основаниями и с, якобы, фактическими заявлениями, приведенными в этом письме, как например, с заявлением, что «решение вопроса об этих островах является существенной частью любого плана контроля над Японией и мирного соглашения с этой страной». Если вопрос об этом возникнет впоследствии, то мы его обсудим, но не следует думать, что Соединенные Штаты согласны с подобным, якобы, фактическим заявлением. Соединенные Штаты не согласны с ним. Но, хотя Соединенные Штаты и отрицают подобные утверждения, они, тем не менее, охотно соглашаются на то, чтобы Новая Зеландия была приглашена к участию в обсуждении, и надеются, что вопрос этот будет быстро улажен без неумеренной поспешности, но, конечно, и без неумеренной проволочки. Мы стоим на той же точке зрения и в отношении Индии. Мы охотно присоединимся к нашим коллегам в Совете Безопасности для посылки приглашения Индии.

Говоря о якобы фактических заявлениях, я имел в виду опровергнуть утверждение, будто члены Дальневосточной комиссии обязательно являются заинтересованными сторонами. Тем не менее, я желаю заявить, что если кто-либо из членов Комиссии выразит желание быть заслушанным в ближайшее время, то Соединенные Штаты, совместно с прочими членами Совета Безопасности, охотно пригласят их на заседание.

Г-н **ХАСЛУК** (Австралия) (*говорит по-английски*) Австралийская делегация желает поддержать предложение, внесенное представителем Соединенных Штатов, о приглашении Новой Зеландии и Индии к участию в обсуждении этого

вопроса. Мы также желаем присоединиться к точке зрения представителя Соединенных Штатов, что если страны, упомянутые в каблограмме премьер-министра Новой Зеландии, пожелают присутствовать на заседании, их следует пригласить.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Если нет возражений против посылки приглашения правительствам Индии и Новой Зеландии для участия в обсуждении вопроса о бывших японских подмандатных островах, я буду считать, что мы пришли к соглашению по этому вопросу.

Согласны ли вы также с тем, что, если кто-либо из прочих членов Дальневосточной комиссии пожелает быть заслушанным, то его также следует пригласить?

*Предложение принимается*

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) Я полагаю, что нам надлежит просить Генерального Секретаря чтобы он снесся с соответствующими правительствами и просил их пригласить аккредитованного представителя для участия в обсуждении<sup>6</sup>.

Поскольку у нас теперь нет срочных дел, я предложил бы закрыть заседание. Мы можем условно назначить наше следующее заседание на понедельник, если представители приглашенных стран окажутся к этому времени уже здесь.

Г-н **ХАСЛУК** (Австралия) (*говорит по-английски*) До того как мы закроем заседание, я желал бы воспользоваться случаем для того, чтобы внести поправку к проекту соглашения об опеке. Я действую в этом случае по поручению австралийского правительства. Поскольку заседание сейчас закрывается, я не буду заниматься мотивировкой этой поправки, а просто предложу ее вниманию членов Совета. Таким образом, они смогут ознакомиться с нею еще до следующего заседания. Поправка эта состоит в добавочной статье к проекту соглашения об опеке — статье 17, которая гласит:

«Настоящее соглашение должно быть подтверждено во временном или окончательном мирном договоре между Японией и союзными державами-победительницами в войне против Японии. При этом подразумевается, что Япония должна будет отказаться от всех своих прав — если она имеет какие-либо права — по отношению к контролю и управлению этими территориями. Эти территории будут формально изъяты из японской юрисдикции в какой бы то ни было форме».

Я официально вношу эту поправку от имени австралийского правительства.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*) В настоящий момент, я могу только принимать поправки. Я не могу разрешить обсуждать их до того, как прибудут представители приглашенных стран. Если кто-либо из присутствующих желает внести поправки, то мы их примем, но я не могу разрешить обсуждать их в виду реше-

<sup>5</sup> См. Официальный отчет Совета Безопасности, второй год. Дополнение \ 9, приложения 18 и 21.

<sup>6</sup> См. Официальный отчет Совета Безопасности второй год. Дополнение \ 9, приложение 18.

ния Совета о приглашении заинтересованных стран

Г-н ОСТИН (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)* Я, конечно, подчиняюсь решению Председателя, потому-что я считаю его правильным Я бы подчинился ему во всяком случае, но я считаю, что Председатель в настоящем случае совершенно прав Но я желаю предупредить Совет, что в свое время я намерен возражать против этой поправки

Сэр Александр КАДОГАН (Соединенное Королевство) *(говорит по-английски)* Как я уже сказал на одном из предыдущих заседаний, мое правительство поручило мне внести две поправки Я только-что передал в Секретариат текст этих двух поправок для раздачи Я надеюсь, что их можно будет обсудить на нашем следующем заседании

*Заседание закрывается в 3 ч 47 м дня*